



Pierwsza taka  
przysięga w Leśnej

Strona 3



Konsultacje społeczne  
projektu uchwały  
w sprawie wyznaczenia  
obszaru zdegradowanego  
i obszaru rewitalizacji  
Gminy Leśna

Strona 4



Niech śpiew  
o Polsce popłyń!

Strona 5

# Panorama Leśnej.pl

MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA • WWW.PANORAMALESNEJ.PL • 25 MAJA 2024 • NR 5 (141) • NAKŁAD 3000 EGZ. • MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY • ISSN 2084-3674

## Rada Miejska i Burmistrz zaprzysiężeni!



07.05.2024 r. w Sali Rajców leśniańskiego ratusza odbyła się pierwsza Sesja Rady Miejskiej IX kadencji. Nowo wybrani Radni oraz Burmistrz złożyli uroczyste ślubowanie. Aż jedenaście mandatów otrzymali radni startujący z KWW Leśna Gmina Plus, czyli komitetu Szymona Surmacza. Dwa mandaty uzyskali radni z KWW Markiewicza, po jednym mandacie otrzymały radne startujące z listy Trzeciej Drogi i niezależnego komitetu KWW Razem Możemy Więcej. Zaświadczenia o wyborze do pełnienia tej zaszczytnej funkcji na lata 2024-2029 wręczyła Radnym Przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej – Anna Stawisińska-Urban.

Pierwszą sesję otworzył i poprowadził radny senior, czyli najstarszy wiekiem radny obecny na sesji – w tym przypadku był to Mieczysław Myśliwiec. Jednym z punktów obrad było wyłonienie Przewodniczącego i Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej,

a także powołanie komisji. W głosowaniu tajnym, wynikiem większości głosów ustalono, że radzie przez najbliższe lata będzie przewodniczył Walter Straszak, który ma największe doświadczenia w Radzie – swoje funkcje w samorządzie gminy pełni już po raz

szósty. Jego zastępcą została Agnieszka Kotlińska – młoda, energiczna radna z Pobiednej.

Następnie ustalono składy stałych komisji. Ich skład osobowy oraz przedmiot działania przedstawiają się następująco:

**1. Komisja Rewizyjna:** Sylwia Stępniań-Czeszek (przewodnicząca), Leszek Borysiewicz, Piotr Kasuła, Aneta Tarka, Mirosław Jaworski.

Komisja Rewizyjna kontroluje działalność burmistrza, gminnych jednostek organizacyjnych i jednostek pomocniczych Gminy. Bada w szczególności gospodarkę finansową kontrolowanych podmiotów, w tym wykonanie budżetu Gminy.

**2. Komisja Budżetu i Finansów:** Łukasz Kopka (przewodniczący), Agnieszka Kotlińska, Małgorzata Surwiło, Witold Dziekan, Wioletta Kalińska, Artur Fabijański.

Do zakresu działania tej komisji należy: wyrażenie ostatecznej opinii do projektu budżetu Gminy na podstawie opinii stałych komisji Rady; opiniowanie podań należności nie podatkowych, opiniowanie rezerwy ogólnej i inne.

**3. Komisja Infrastruktury Społecznej:** Artur Fabijański (przewodniczący), Marek Kacprzak, Magdalena Chabraszewska, Małgorzata Surwiło, Mirosław Jaworski, Aneta Tarka.

Do zakresu działania komisji należą sprawy dotyczące: zdrowia; opieki społecznej; oświaty; kultury; turystyki i sportu; przestrzegania prawa, porządku publicznego i ochrony przeciwpożarowej; sprawy związane z planem przestrzennego zagospodarowania gminy; budownictwem; handel i usługi; gospodarka wodno-kanalizacyjna oraz ciepłota i energetyczna; gazyfikacja; drogi; transport; łączność; oświetlenie, utrzymanie zieleni; ochrona środowiska; współdziałanie z radami sołectw; rozwój infrastruktury wiejskiej; ochrona środowiska; sprawy dotyczące rolnictwa i leśnictwa.

**4. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji:** Marek Kacprzak (przewodniczący), Magdalena Chabraszewska, Witold Dziekan, Wioletta Kalińska, Sylwia Stępniań-Czeszek, Mieczysław Myśliwiec.

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji jest powołana do rozpatrywania skarg, wniosków oraz petycji składanych do Rady i należących do jej właściwości na zasadach i w trybie określonym ustawami.

Ciąg dalszy na następnej stronie



Zgodnie z porządkiem obrad kolejnym punktem było zaprzysiężenie Burmistrza. Rotę ślubowania wobec Rady Miejskiej złożył wybrany na kolejną kadencję Szymon Surmacz:

*„Obejmując urząd Burmistrza Leśnej uroczystie ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców gminy”.*

Zgromadzeni na sali mieszkańcy, dyrektorzy gminnych instytucji, kierownicy Urzędu Miejskiego wręczyli Radzie Miejskiej i Burmistrzowi kwiaty oraz złożyli gratulacje, życząc powodzenia.

Burmistrz Szymon Surmacz zabrał głos:

*„Bardzo dziękuję za zaufanie! Jest to jak taka forma zdanego egzaminu – po pięciu latach – myślę, że bardzo ciężkiej pracy. Sami Państwo Radni wiecie ile było tych*

*posiedzeń, dyskusji, rozmów. Myślę, że ten kierunek uda nam się kontynuować, zarówno jeśli chodzi o współpracę, jak i bardzo wysoką zgodność, do której udało się doprowadzić pod koniec kadencji. Praktycznie większość Waszych głosów była jednomyślna. Myślę, że podobnie będzie w tej kadencji – decyzje będziemy podejmować wspólnie - jako władza, bo jeszcze raz przypomnę: tą faktyczną władzą jest zawsze Rada Miejska, a ja jestem Waszym pracownikiem (...).”*

W nowej kadencji 2024-2029 nadal swoje funkcje pełnić będą także: Marcin Mirecki – Zastępca Burmistrza Leśnej oraz Anna Niedźwiedz – Skarbnik Gminy. Kolejna Sesja Rady Miejskiej zaplanowana jest na 28.05.2024 r. na godzinę 10:00. Poprzedzona będzie wspólną komisją w dniu 24.05.2024 r. ✕



**PANORAMA LEŚNEJ – MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA**

ISSN: 2084-3674

Nakład: 3000 egz.

Wydawca. Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej,  
ul. Elizy Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna,  
tel.: 75 72 11 579, [www.okislesna.pl](http://www.okislesna.pl)

e-mail: [okis@lesna.pl](mailto:okis@lesna.pl)

Adres redakcji: Rynek 19, Leśna. tel. 75 72 11 239, wew.30

e-mail: [redakcja@panoramalesnej.pl](mailto:redakcja@panoramalesnej.pl)

**Redaktor Naczelny:** Szymon Surmacz

**Redaktor prowadzący:** Elżbieta Kwiatkowska

**Skład:** Bartłomiej Mortas

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,  
Drukarnia w Sosnowcu

Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy sobie prawo ich adiacji, skracania oraz zmiany tytułów. Za wszelkie opinie wyrażane na łamach Panoramy Leśnej odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn.

**Kontakt z redakcją:**  
poniedziałek–piątek w godzinach  
pracy Urzędu.

**Dodatkowe materiały do  
artykułów oznaczonych ikoną  
kodu QR na stronie www:**  
<http://panoramalesnej.pl>





# Pierwsza taka przysięga w Leśnej



28 kwietnia 2024 roku na samym centrum Leśnej odbyło się wyjątkowe wydarzenie. Po raz pierwszy w naszej gminie uroczystą przysięgę wojskową na sztandar jednostki złożyło 70 elewów III tegorocznego turnusu dobrowolnej zasadniczej służby wojskowej realizujący szkolenie w 23. Śląskim Pułku Artylerii w Bolesławcu.

Dowódcą uroczystości był pełniący obowiązki szefa sztabu 23. śląskiego pułku artylerii - major Wojciech Niedźwiedź. Kompanią honorową dowodził podporucznik Wojciech Tokarczyk. Przysięgę żołnierzy, którzy zakończyli szkolenie podstawowe w 23. Śląskim Pułku Artylerii przyjął dowódca pułku pułkownik dypl. Krzysztof Malankiewicz. Podczas uroczystości czterech adeptów, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w zasadniczej służbie, zostali wyróżnieni listami gratulacyjnymi.

Na wydarzenie przybyli licznie mieszkańcy Leśnej, rodziny żołnierzy oraz: Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz, Zastępca Burmistrza Leśnej Marcin Mirecki, Skarbnik Gminy Leśna Anna Niedźwiedź, ksiądz proboszcz Grzegorz Niwczyk - Kapelan Powiatowy Strażaków PSP i OSP powiatu lubańskiego, pułkownik Ireneusz Mika - dowódca 11. Batalionu Dowodzenia reprezentujący dowódcę 11. Dywizji Kawalerii Pancerniej, major Agnieszka Kozik - reprezentująca szefa Wojskowego Centrum Rekrutacji w Bolesławcu, kapelan pułku ksiądz porucznik Artur Janczarek, pod-

komisarz Dariusz Ślęzak - Zastępca Komendanta Powiatowej Policji w Lubaniu, podkomisarz Grzegorz Szewczyk - Komendant Komisariatu Policji w Leśnej, pułkownik Mariusz Ceckowski - Komendant Ośrodka Specjalistycznego Straży Granicznej w Lubaniu, Waldemar Kleszcz - Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP.

Piękna pogoda oraz oprawa muzyczna Orkiestry Wojskowej z Żagania uświetniły uroczystość. Wielu naszych mieszkańców ze łzami w oczach wspominało swoje przysięgi wojskowe. Nic dziwnego - to wyjątkowo ważny, wzruszający oraz pełen emocji i dumy moment. To chwila, w której żołnierze zobowiązują się do obrony ojczyzny i jej obywateli. Jest to symboliczne i uroczyste przypomnienie o poświęceniu i oddaniu dla wyższych wartości.

Przysiędze towarzyszył pokaz sprzętu wojskowego oraz promocja zawodowej i dobrowolnej zasadniczej służby wojskowej. Nie zabrakło także pysznej grochówki. To było piękne wydarzenie, które na długo zapisze się na kartach historii naszego miasteczka. ✕

Fot.: 23. Śląski Pułk Artylerii





# Niech śpiew o Polsce popłynie!



Pod takim hasłem obchodziliśmy 233. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3. Maja. Tegoroczna uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą z udziałem mieszkańców, władarzy naszego miasta oraz Pocztów Sztandarowych. Następnie ulicami Leśnej odbył się uroczysty przemarsz do Ośrodka Kultury i Sportu. Przybyłych do domu kultury gości przywitał Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz. Po oficjalnej części uczestnicy mogli obejrzeć występy uczniów i uczennic ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku. Jak zwykle – było pięknie! Szkolne akademie mogą śmiało być naszą lokalną marką. Za-

wsze są na wysokim poziomie artystycznym i muzycznym. A to wszystko dzięki współpracy dzieci, rodziców i nauczycieli.

Serdecznie dziękujemy za opracowanie i przygotowanie merytoryczne wydarzenia Paniom: Karolinie Zygmunt-Rajczakowskiej, Katarzynie Zając-Ostrowskiej, Monice Borkowskiej, Renacie Arbaczewskiej, Marzenie Mazur i Amelii Jasińskiej.

Świetna dekoracja to zasługa ekipy w składzie: Karolina Zygmunt-Rajczakowska, Dorota Piotrowska, Jolanta Olechnowicz-Janik, Krzysztof Krzemiński. ✕



# Trwa nabór wniosków do Budżetu Obywatelskiego

Budżet Obywatelski to środki finansowe, które są alokowane na realizację projektów zgłoszonych i wybranych przez samych mieszkańców. To idealna okazja, aby móc bezpośrednio wpłynąć na rozwój i jakość życia w naszej Gminie.

Projekty zostaną poddane głosowaniu. Każdy mieszkaniec Gminy będzie miał możliwość głosowania na wybrane projekty.

**3. Realizacja** – Projekty, które zdobędą największe poparcie, zostaną zrealizowane w przyszłym roku.

Co zrobić, aby wziąć udział?

- 1. Zgłoś projekt** – Wnioski do Budżetu Obywatelskiego można składać do 31 maja br. w formie papierowej (Urząd Miejski w Leśnej, Ratusz, parter, pokój nr 1) lub elektronicznie za pomocą strony internetowej.
- 2. Głosowanie** – Po etapie weryfikacji, wszystkie zatwierdzone pro-

Zachęcam do aktywnego udziału w tej inicjatywie. To szansa, aby pomysły mieszkańców stały się częścią rzeczywistych zmian w naszym otoczeniu. Razem możemy dokonać wspaniałych rzeczy. Wszelkie informacje dotyczące Budżetu Obywatelskiego znajdują się na stronie internetowej: <https://lesna.budzet-obywatelski.org/>. ✕

Anna Stawisińska-Urban



**BUDŻET OBYWATELSKI**  
**Leśna 2024**

**ZGŁOŚ PROJEKT**

od 15 kwietnia do 31 maja 2024

**Masz szansę:**

- Zmienić swoje otoczenie
- Zrealizować wymarzone projekty
- Mieć wpływ na rozwój Gminy



Projekt możesz złożyć w Urzędzie Miejskim lub na stronie:  
[lesna.budzet-obywatelski.org](https://lesna.budzet-obywatelski.org)





# Konsultacje społeczne projektu uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Leśna



Uprzejmie informujemy, że od dnia 29.05.2024 r. do dnia 03.07.2024 r. przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne projektu uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Leśna. Konsultacje zostaną przeprowadzone w następujących formach:

1. zbierania uwag w postaci papierowej lub elektronicznej poprzez wypełnienie formularza dostępnego w Urzędzie Miejskim w Leśnej oraz na stronie internetowej gminy [www.lesna.pl](http://www.lesna.pl) i w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bip.umlesna.nv.pl](http://www.bip.umlesna.nv.pl), a także pod linkiem: [https://ankieta.deltapartner.org.pl/lesna\\_formularz\\_uwag\\_or\\_oz](https://ankieta.deltapartner.org.pl/lesna_formularz_uwag_or_oz)
2. spotkania otwartego dla interesariuszy procesu rewitalizacji – w dniu 18.06.2024 r. o godz. 15:00 w Urzędzie Miejskim w Leśnej (Ratusz).
3. wypełnienia elektronicznego formularza ankiety dostępnego na stro-

nie internetowej gminy [www.lesna.pl](http://www.lesna.pl) i w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bup.umlesna.nv.pl](http://www.bup.umlesna.nv.pl) oraz pod linkiem: [https://ankieta.deltapartner.org.pl/lesna\\_ankieta\\_or](https://ankieta.deltapartner.org.pl/lesna_ankieta_or)

4. ustnej do protokołu w Urzędzie Miejskim w Leśnej, pokój nr 22 (budynek przy ul.Elizy Orzeszkowej 11b)

Wypełnione formularze można dostarczyć:

1. za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [sekretariat@lesna.pl](mailto:sekretariat@lesna.pl).
2. drogą korespondencyjną na adres: Urząd Miejski w Leśnej, Rynek 19, 59-820 Leśna;
3. osobiście do Urzędu Miejskiego w Leśnej, Rynek 19, 59-820 Leśna w godzinach pracy Urzędu;
4. poprzez wypełnienie formularza uwag on-line: [https://ankieta.deltapartner.org.pl/lesna\\_formularz\\_uwag\\_or\\_oz](https://ankieta.deltapartner.org.pl/lesna_formularz_uwag_or_oz)
5. podczas spotkania konsultacyjnego w dniu 18.06.2024 r. (Ratusz). ✘

## W Leśnej powstał błękitno-zielony parking z ogrodem deszczowym dzięki środkom norweskim z projektu „Między suszą a powodzią (...)”



Przy ulicy Elizy Orzeszkowej w Leśnej stanął ostatni z realizowanych w ramach projektu „Między suszą a powodzią” ogród deszczowy w pojemniku. Stanowi on część większej inwestycji zagospodarowania terenu użytkowanego jako parking. Tu brzydki połatany asfalt i beton, a także błoto zamieniono na estetyczną kostkę z fugą dylatacyjną z przerostem trawy, która pięknie się zazieleniła.

Wokół miejsc parkingowych założono zieloną ścianę, którą obsadzono pnączami. W ramach prac na tym terenie dodatkowo objęto pielęgnacją dwa dorodne drzewa i posadzo-

no 40 krzewów i 531 bylin. Jak tylko rośliny się rozrosną, powstanie prawdziwie zielony parking, który może być wzorem dla tego typu realizacji.

Wykonawcą zadania było konsorcjum firm w składzie: „OGRODY” Grzegorz Szmidla oraz Firma Handlowo-Usługowa „BOROWSKI” Wojciech Borowski. Koszty (roboty budowlane + Inspektor) to 534.095,17 zł brutto. Warto zaznaczyć, że aż około 85% tej kwoty pochodzi ze środków norweskich. ✘

Projekt „Między suszą a powodzią. Błękitno-zielona infrastruktura w gminie Leśna”, korzysta z dofinansowania otrzymanego od Islandii, Liechtensteinu i Norwegii w ramach funduszy EOG. Program Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu; obszar programowy: Klimat





# Gmina Leśna otrzymała dotację w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” na nowy plac zabaw w Miłoszowie

23 kwietnia 2023 r. Sejmik Województwa Dolnośląskiego przyjął uchwałę w sprawie udzielenia z budżetu Województwa Dolnośląskiego pomocy finansowej w formie dotacji celowej na zadania realizowane przez gminy w zakresie projektów złożonych w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” w 2024 roku.



Dofinansowanie otrzymało 90 projektów, na łączną kwotę 3 266 670 zł. Gmina Leśna znalazła się na 1 miejscu z przyznanym dofinansowaniem w wysokości 40.000, 00 zł. na realizację zadania: „**Miłoszowska eko – strefa rekreacji i zabawy**”.

Celem konkursu jest wsparcie aktywności mieszkańców obszarów wiejskich naszego regionu poprzez zaspokojenie najpilniejszych potrzeb związanych z poprawą warunków życia na wsi. Środki finansowe przeznaczone są na realizację konkursu dotyczącego m.in. zagospodarowania przestrzeni publicznej wsi, w tym: utrzymanie, odbudowę i poprawę stanu dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego wsi, remont oraz wyposażenie świetlic i innych miejsc spotkań, podniesienie atrakcyjności turystycznej obszarów wiejskich. Działania te stworzą warunki dla rozwoju społeczno - ekonomicznego obszarów wiejskich i aktywizacji ich mieszkańców.

Projekt Gminy Leśna zakłada zagospodarowanie działki nr 791/11 w Mi-

łoszowie, zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców, które zostały zapisane w Sołeckiej Strategii Rozwoju Wsi na lata 2017-2027.

Zadanie obejmuje zakup i montaż placu zabaw dla dzieci oraz nasadzenie materiału roślinnego (kwiatów, krzewów, drzewek). Mieszkańcy Miłoszowa ramach prac społecznych zbudują domek dla owadów i biedronek oraz nasadzą roślinność miododajną przy placu zabaw. Ponadto stworzą minitabliczki z nazwami roślin. Dzięki temu powstanie innowacyjne miejsce, w którym przyjemne spędzanie wolnego czasu (zabawa) zostanie połączona z pożytecznym (nauka). ✕



# Kolejne dofinansowanie na termomodernizację budynków użyteczności publicznej w Gminie Leśna!

Gmina Leśna otrzymała dofinansowanie w wysokości 1 245 531,54 PLN na realizację projektu pod nazwą: „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w Gminie Leśna”, w ramach Programu FEDS 2021-2027.



Projekt dotyczy termomodernizacji budynków publicznych:

- Przy ul. Kościuszki 7 w Leśnej,
- Przy ul. Kościuszki 9 w Leśnej,

zlokalizowanych na działce obręb 0001, dz.nr 710, przeznaczonych na cele, bardzo istotnej dla mieszkańców Leśnej, działalności społecznej tj. MGOPS, Centrum Społeczne, Pełnomocnik ds. problemów alkoholowych. Projekt obejmuje następujące elementy:

- Budynek przy ul. Tadeusza Kościuszki 7, 59-820 Leśna – ocieplenie stropu zewnętrznego, modernizacja zabytkowych drzwi zewnętrznych w celu poprawy szczelności, modernizacja instalacji grzewczej - wymiana instalacji centralnego ogrzewania, w tym grzejników, montaż kotłowni na pellet

- Budynek przy ul. Tadeusza Kościuszki 9, 59-820 Leśna – ocieplenie stropu zewnętrznego oraz ściany na gruncie, modernizacja zabytkowych drzwi w celu poprawy szczelności, modernizacja instalacji ciepłej wody użytkowej (instalacja kotła na pellet), modernizacja instalacji grzewczej (wymiana instalacji centralnego ogrzewania, w tym grzejników, montaż kotłowni na pellet) oraz w ramach 15% limitu na wydatki związane z budynkiem ale nieujęte w audycie - wymiana pokrycia dachowego.

Celem projektu jest poprawa stanu środowiska naturalnego poprzez zwiększenie efektywności energetycznej budynków publicznych na terenie gminy Leśna, dzięki czemu



dojdzie do redukcji emisji szkodliwych gazów do atmosfery. Projekt jest ściśle powiązany z ogólnymi celami osi priorytetowej 2. FEDS na rzecz środowiska na Dolnym Śląsku, które zakładają działania w kierunku bardziej przyjaznej dla środowiska, niskoemisyjnej i przechodzącej w kierunku gospodarki zeroemisyjnej Europy, min. dzięki promowaniu czystej i sprawiedliwej transformacji energetycznej, łagodzenia zmian klimatu i przystosowania się do nich. Przedmiotowy projekt zakładając termomodernizację budynków, wpływa w zdecydowany sposób na ograniczenie emisji szkodliwych substancji do środowiska, szczegółowo opisanych w Audytach energetycznych. Budynki ujęte w projekcie stanowią infrastrukturę publiczną, a więc wpisują się w dzia-

łanie FEDS.02.01 Efektywność energetyczna w budynkach publicznych. Przewidziany zakres projektu wpłynie korzystnie na stan środowiska naturalnego, zarówno ze względu na zmniejszenie szkodliwej emisji, ale także poprzez zwiększenie efektywności energetycznej budynków, dzięki czemu nie będzie dochodziło do znacznych strat ciepła, jakie miały miejsce dotychczas. Działania w kierunku zwiększenia efektywności energetycznej w sektorze publicznym, stanowią znaczący potencjał oszczędności energii, przez co projekt wykazuje pełną zgodność i logiczne powiązanie z celami 2 osi priorytetowej FEDS 2021-2027, w ramach której będzie realizowany. ✘



## Sesja Rady Miejskiej w Leśnej – 7 maja 2024 r.

- I/1/2024 w sprawie wyboru Przewodniczącego Rady Miejskiej w Leśnej
- I/2/2024 w sprawie wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Leśnej
- I/3/2024 w sprawie powołania stałych komisji rady i ich składów osobowych
- I/4/2024 w sprawie wyboru przewodniczących stałych komisji rady

# Gmina Leśna otrzymała dofinansowanie w ramach konkursu „Dolnośląski Fundusz Pomocy Rozwojowej 2024”

**Gmina Leśna otrzymała dofinansowanie w wysokości 178.100,00 PLN w ramach konkursu PN. „DOLNOŚLĄSKI FUNDUSZ POMOCY ROZWOJOWEJ 2024 na realizację zadania : „Poprawa bezpieczeństwa drogowego w Gminie Leśna poprzez przebudowę drogi gminnej w Kościelnikach Średnich”.**

Celem projektu jest poprawa bezpieczeństwa drogowego w Gminie Leśna poprzez przebudowę drogi w Kościelnikach Średnich. Inwestycja dotyczy drogi gminnej prowadzącej do osiedla mieszkaniowego domów jednorodzinnych. Droga ta łączy się z drogą wojewódzką nr 393.

W ramach realizacji zadania zostanie przebudowana droga o nawierzchni mineralnej z kruszywa łamanego oraz lokalnie gruntowa o długości ok. 288 mb. Przebudowa polegać będzie na ułożeniu w śladzie kół pojazdów płyt betonowych ażurowych. W tym



przypadku nie zdecydowano się na klasyczne rozwiązanie tj. powierzchnia mineralno-bitumiczna, a na płyty ażurowe, które posiadają cechy niezmiernie istotne m.in. z punktu widzenia dbania o środowisko i przeciwdziałania podtopieniom:

1. Drenaż i odprowadzanie wód: Płyty ażurowe umożliwiają skuteczne odprowadzanie wód opadowych, co przyczynia się do zminimalizowania ryzyka powstawania kałuż

i podtopień na drodze. Działa to zarówno jako środek zapobiegawczy, jak i pomoc w utrzymaniu nawierzchni w dobrej kondycji.

2. Zachowanie naturalnej przepuszczalności gleby: Płyty ażurowe pozwalają na przemieszczanie się wód gruntowych i zachowanie naturalnej przepuszczalności gleby. To istotne dla utrzymania zdrowego ekosystemu i uniknięcia skutków degradacji środowiska.

3. Łatwy dostęp do podziemnych instalacji: Płyty ażurowe ułatwiają dostęp do podziemnych instalacji, takich jak rury kanalizacyjne, kable energetyczne czy linie telekomunikacyjne. W przypadku awarii lub konieczności naprawy, szybki dostęp do tych struktur jest kluczowy. ✘



# „Zmieniaj nawyki-zmieniaj świat”

Problemy z wytwarzanymi odpadami dotyczą każdego z nas. Codziennie miliardy ton odpadów zalewa nasze rzeki, morza i oceany, zanieczyszczając środowisko naturalne i szkodząc zdrowiu fauny i flory. Istnieje jedna praktyka, która często jest bagatelizowana, a mianowicie wrzucanie śmieci do toalety. Ta czynność może mieć ogromne konsekwencje dla naszego otoczenia, dlatego ważne jest, aby zmienić nawyki i zacząć postępować odpowiedzialnie.

Zastanawialiście się Państwo kiedyś, jakie skutki mogą wynikać z wrzucania do toalety chusteczek nawilżanych lub innych przedmiotów? Choć może wydawać się to bez znaczenia, to rzeczywistość jest znacznie bardziej złożona. Działalność człowieka ma ogromny wpływ na naszą planetę, a nawet nasze codzienne drobne nawyki mogą przyczyniać się do jej degradacji.

Toaleta to nie koszt na śmieci. Niestety, wiele osób nadal popełnia ten błąd, wrzucając do toalety różnego rodzaju odpady, takie jak chusteczki nawilżane, waciki, tampony, patyczki do uszu, odpadki kuchenne, oraz wylewając oleje i tłuszcze. Czy jest to kwestia przyzwyczajenia, braku świadomości czy po prostu wygody? Skutki takiego postępowania mogą być katastrofalne. Odpady wrzucone do toalety często prowadzą do uszkodzenia urządzeń, które tłoczą ścieki. Wrzucona butelka lub szmata wplątana w pompę

przepompowni sprawia, że ulega ona uszkodzeniu, a działanie pompowni zostaje zatrzymane. Popularne nawilżane chusteczki nie rozpuszczają się w ściekach i tworzą zbite struktury przypominające wstęgi. Taka struktura wplątuje się w wirniki pomp i przez to ulegają one awariom. Usunięcie awarii związane jest z dużymi kosztami wymiany pompy bądź jej naprawy. Problem nieodpowiedniego korzystania z urządzeń sanitarnych wciąż narasta. Awarie trzeba naprawiać bezzwłocznie a to generuje koszty. Pieniądże poświęcane na usuwanie skutków zatorów w kanałach, napraw przepompowni ścieków, urządzeń oczyszczalni mogą być przecież wydawane na inne cele. Wystarczy zmienić nawyki i rozsądnie korzystać z urządzeń sanitarnych.

Istnieją proste kroki, które możemy podjąć, aby zmienić tę sytuację. Po pierwsze, kluczowa jest edukacja. Mieszkańcy muszą mieć świadomość, że toaleta nie jest miejscem na śmieci



i że nawet te pozornie drobne czynności mają poważne konsekwencje dla środowiska.

Po drugie, ważne jest promowanie odpowiedzialnych nawyków higienicznych. Zachęcanie do używania odpowiednich pojemników na śmieci w łazienkach i kuchniach oraz do segregacji odpadów może pomóc zmniejszyć ilość śmieci wrzucanych do toalet. Dodatkowo, zachęcanie do używania produktów biodegradowalnych, takich jak chusteczki higieniczne czy opakowania, może również przyczynić się do zmniejszenia negatywnego wpływu na środowisko.

Zmieniając nawyki związane z utylizacją odpadów, możemy naprawdę zmienić świat a na pewno naszą lokalną rzeczywistość. Wrzucanie śmieci do toalety to zjawisko pozornie nieistotne, ale ma ogromne konsekwencje dla naszego środowiska oraz sieci kanalizacyjnej. Dlatego ważne jest, abyśmy wszyscy przyjęli bardziej odpowiedzialne podejście i działali razem.

Poniżej przykładowe fotografie przedstawiające skutki nieodpowiedniego postępowania z odpadami - zatkałe wirniki pomp, zatkana kanalizacja. ✘





# Obowiązek posiadania umowy i rachunków na wywóz nieczystości ciekłych

Zgodnie z obowiązującymi przepisami właściciele nieruchomości zobowiązani są do zawarcia umowy na wywóz nieczystości ciekłych oraz posiadania aktualnych rachunków za opróżnienie zbiornika bezodpływowego lub osadnika przydomowej oczyszczalni ścieków.

Osoby które nie podpisały dotychczas umów na opróżnianie zbiorników bezodpływowych lub osadników z przydomowych oczyszczalni ścieków powinny to niezwłocznie uczynić. Aktualny wykaz przedsiębiorców posiadających zezwolenie Burmistrza Leśnej na świadczenie tego rodzaju usług dostępny jest na stronie internetowej

lesna.pl w zakładce Dla mieszkańców -> załatw sprawę w Urzędzie -> wodociągi i kanalizacja. Znajduje się tam m.in. wniosek o zawarcie umowy z Gminą Leśną, która także świadczy usługi wywozu nieczystości.

Zgodnie z obowiązującym Regulaminem utrzymania porządku i czystości na terenie gminy Leśna częstotliwość opróżniania zbiorników bezodpływowych na nieczystości ciekłe powinna być dostosowana do pojemności zbiornika w taki sposób, aby uniemożliwić przepełnienie zbiornika i wylewanie się nieczystości na powierzchnię terenu, do gruntu lub wód. Częstotliwość ta nie może być jednak rzadsza niż raz na pół roku. Natomiast częstotliwość opróżniania osadników w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków powinna być zgodna z wytycznymi wynikającymi z instrukcji eksploatacji tych instalacji, jednak nie rzadsza niż co 2 lata.



Burmistrz Leśnej jest zobowiązany do przeprowadzania kontroli właścicieli nieruchomości dotyczących zawartych umów oraz posiadanych dowodów płatności za opróżnianie zbiorników bezodpływowych lub osadników instalacji przydomowych oczyszczalni ścieków. Prowadzone kontrole polegają na wezwaniu właściciela nieruchomości do Urzędu Miejskiego w Leśnej celem okazania:

1. zawartej umowy z przedsiębiorcą posiadającym zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych lub przydomowych oczyszczalni ścieków,

2. dowodów potwierdzających uiszczenie opłat za tę usługę (rachunki, faktury vat, potwierdzenia).

Za utrudnianie przeprowadzenia kontroli, w tym odmowę okazania umowy bądź rachunków za regularny wywóz nieczystości ciekłych, grozi mandat w wysokości 500 złotych. Sprawa może również trafić do sądu i wtedy kara może wynieść nawet 5 tys. złotych. Dlatego też jak wcześniej wspomnieliśmy, mieszkańcy, którzy nie zawarli dotychczas umów powinni jak najszybciej nadrobić zaległości. ✘

PS

# Przyjęcie odpadów w Punkcie Selektywnego Zbierania odpadów Komunalnych w Leśnej w ramach usługi dodatkowej

Gmina Leśna świadczy usługę dodatkową polegającą na przyjęciu do PSZOK i zagospodarowaniu odpadów komunalnych, w przypadku przekroczenia ich ilości określonej w przepisach uchwały w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych, wydanych na podstawie art. 6r ust. 3a ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Opłata za przyjęcie i zagospodarowanie odpadów wynosi:

1. zużyte opony – 10 zł netto sztuka +23% VAT,

2. odpady stanowiące części roślin pochodzących z pielęgnacji terenów zielonych, ogrodów, parków i cmentarzy – 20 zł netto za worek 120 l +23% VAT,

3. odpady budowlane i rozbiórkowe z gospodarstw domowych – 100 zł netto 1 m<sup>3</sup>+23% VAT.

Wniosek wraz z potwierdzeniem opłaty należy składać w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Leśnej w Referacie Gospodarki Komunalnej (pok. 24, 25 I p. lub pok. 34 II p.). Wniosek dostępny jest w referacie jw. lub na stronie internetowej lesna.pl w zakładce „dla mieszkańców – gospo-



darka odpadami.” Należność można opłacić przelewem na konto dochodów UM w Leśnej: 14 8392 0004 4200 1368 3000 0030 lub kartą w tutejszym urzędzie. Zdanie odpadów jest możliwe

po uprzednim złożeniu wniosku wraz z potwierdzeniem wniesienia opłaty.

Transport odpadów do PSZOK zapewniają właściciele nieruchomości we własnym zakresie i na własny koszt. ✘



# Sprzedaż nieruchomości z zasobu Gminy Leśna

1. Gmina Leśna ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej określonej granicami działki nr 659/2 o pow. 1.0442 ha, położonej w obrębie wsi Grabiszycze Górne. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego działka przeznaczona jest pod tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej - MN/20 – oraz w części pod ciągi pieszo – jezdne - KDPJ-10. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 195.000,00 zł + 23,00% VAT. Przetarg odbędzie się w dniu 23 maja 2024 r. Wadium w wysokości 19.500,00 zł płatne jest w terminie do dnia 16 maja 2024 r. Ogłoszenie o przetargu dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Leśnej w zakładce Przetargi -> Sprzedaż nieruchomości -> Przetargi 2024. Dodatkowych informacji odnośnie nieruchomości udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska przy ul. Elizy Orzeszkowej 11B, parter pok. 11-12, tel. 453053724 wew. 32 lub 506 977 813, email: gospnier@lesna.pl.

2. Gmina Leśna ogłasza III przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiącej samodzielny lokal mieszkalny nr 1, położony na pierwszej kondygnacji budynku przy ul. Jana Kochanowskiego 34 w Leśnej. Powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 67,30 m<sup>2</sup>. Powierzchnia przynależna do lokalu wynosi 13,30 m<sup>2</sup>. Udział w działce i w elementach wspólnych budynku – U= 2.980/10.000 (29,80%). Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 29.000,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 06 czerwca 2024 r. Wadium w wysokości 2.900,00 zł płatne jest

w terminie do dnia 30 maja 2024 r. Ogłoszenie o przetargu dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Leśnej w zakładce Przetargi -> Sprzedaż nieruchomości -> Przetargi 2024. Dodatkowych informacji odnośnie nieruchomości udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska przy ul. Elizy Orzeszkowej 11B, parter pok. 11-12, tel. 453053724 wew. 32 lub 506 977 813, email: gospnier@lesna.pl.

3. Gmina Leśna ogłasza III przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiącej samodzielny lokal mieszkalny nr 3, położony na drugiej kondygnacji budynku przy ul. Jana Kochanowskiego 34 w Leśnej. Powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 66,10 m<sup>2</sup>. Powierzchnia przynależna do lokalu wynosi 10,40 m<sup>2</sup>. Udział w działce i w elementach wspólnych budynku – U= 3.000/10.000 (30,00%). Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 25.000,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 06 czerwca 2024 r. Wadium w wysokości 2.500,00 zł płatne jest w terminie do dnia 30 maja 2024 r. Ogłoszenie o przetargu dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Leśnej w zakładce Przetargi -> Sprzedaż nieruchomości -> Przetargi 2024. Dodatkowych informacji odnośnie nieruchomości udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska przy ul. Elizy Orzeszkowej 11B, parter pok. 11-12, tel. 453053724 wew. 32 lub 506 977 813, email: gospnier@lesna.pl.

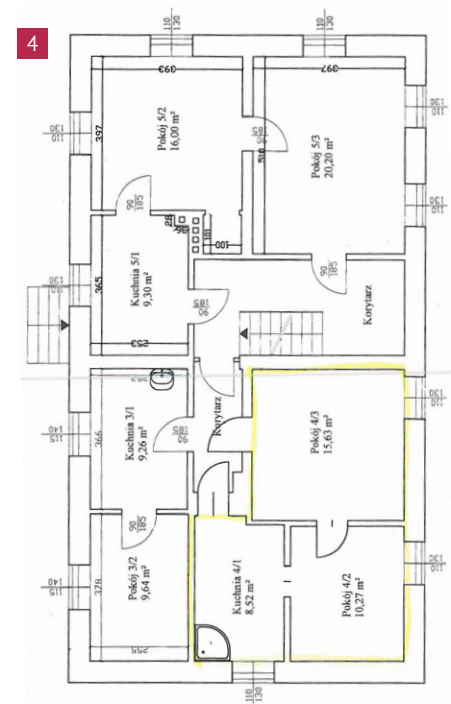
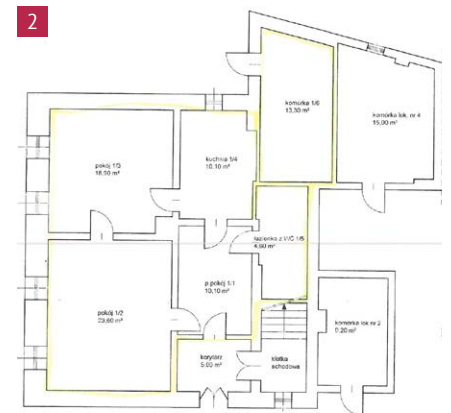
4. Gmina Leśna ogłasza III przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiącej samodzielny

lokal mieszkalny nr 4, położony na drugiej kondygnacji budynku Szyszkowa 60. Powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 34,42 m<sup>2</sup>. Powierzchnia przynależna do lokalu wynosi 9,20 m<sup>2</sup>. Udział w działce i w elementach wspólnych budynku – U= 1.930/10.000 (19,30%). Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 32.000,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 06 czerwca 2024 r. Wadium w wysokości 3.200,00 zł płatne jest w terminie do dnia 30 maja 2024 r. Ogłoszenie o przetargu dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Leśnej w zakładce Przetargi -> Sprzedaż nieruchomości -> Przetargi 2024. Dodatkowych informacji odnośnie nieruchomości udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska przy ul. Elizy Orzeszkowej 11B, parter pok. 11-12, tel. 453053724 wew. 32 lub 506 977 813, email: gospnier@lesna.pl.

5. Gmina Leśna ogłasza VII przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej określonej granicami działki nr 819 położonej w obrębie wsi Miłoszów o powierzchni 0,24 ha. Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego to tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem usług – MNU/15. Cena wywoławcza wynosi 99.000,00 zł + 23,00 % VAT. Przetarg na w/w nieruchomość odbędzie się w dniu 06 czerwca 2024 r. Wadium w wysokości 9.900,00 zł płatne jest w terminie do dnia 30 maja 2024 r. Ogłoszenie o przetargu dostępne jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Leśnej w zakładce Przetargi -> Sprzedaż nieruchomości

ści -> Przetargi 2024. Dodatkowych informacji odnośnie nieruchomości udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska przy ul. Elizy Orzeszkowej 11B, parter pok. 11-12, tel. 453053724 wew. 32 lub 506 977 813, email: gospnier@lesna.pl. ✖

A.G.





# Dzień Aktywnej Rodziny. Stowarzyszenie „Zamek Czocho” zaprasza do Lubania



Stowarzyszenie „Zamek Czocho” zaprasza do Lubania na jubileuszową 10. edycję festynu Dzień Aktywnej Rodziny DAR, który odbędzie się w sobotę 8 czerwca 2024. Już od rana na lubańskim rynku zaprezentują się organizacje pozarządowe i grupy nieformalne z Lubania oraz powiatu lubańskiego. Wśród nich nie zabraknie naszego stowarzyszenia.

Na naszym specjalnym stoisku będzie można zapoznać się z działalnością stowarzyszenia, porozmawiać z jego członkami, otrzymać materiały informacyjne o działalności oraz promujące Zamek Czocho oraz

wstąpić w nasze szeregi. Na stoisku członkowie Stowarzyszenia będą podpisywali swoje książki z zakresu historii lokalnej i militariów. I tak Janusz Skowroński podpisywać będzie m.in. „Tajemnice Zamku Czocho”, „Perły

znad Kwisy”, album „Zamek Czocho” zaś Leszek Szostek m.in. „Wojska rakietowe i artyleria sił zbrojnych Ukrainy 1991-2023”, „Artyleria polowa Wojska Polskiego 1939-1945” oraz „Artyleria polowa Wojska Polskiego 1943-2024”. Będzie to również okazja do rozmów z autorami. Z kolei Jan Gałus wprowadzi nas w tajniki krótkofalarstwa i zaprezentuje działanie swojej radiostacji.

Podczas festynu będzie można zwiedzić przygotowaną przez nas wystawę „Marian Rejewski” traktującą o wybitnym polskim matematyku i kryptologu, który przed II wojną światową rozwiązał tajemnicę niemieckiej maszyny szyfrującej „Enigma”. Wystawę

stowarzyszenie pozyskało z Oddziału IPN w Bydgoszczy. Przedstawimy również wstępny program zapowiadanego na początek września ciekawego wydarzenia - festiwalu historycznego „Leśniańskie spotkania z historią”. Podczas festiwalu w Leśnej i zamku Czocho nie zabraknie prelekcji historycznych, wystaw okolicznościowych oraz wycieczek do ciekawych miejsc w gminie Leśna.

Wszystkich chętnych odwiedzających czerwcowy festyn w Lubaniu zapraszamy do wspólnej gry pozarządowej. Na scenie będzie można obejrzeć programy artystyczne, pokazy i występy innych stowarzyszeń i grup nieformalnych. Udział w festynie jest bezpłatny. ✕

Interreg Wpółfinansowany przez UNIE EUROPEJSKĄ EUROREGION neisse-nisa-nysa

Polska – Saksonia

**ZAPOWIEDŹ**

**DAR LUBAŃ**

**DZIEŃ AKTYWNEJ RODZINY**

**8 CZERWCA 2024**

**10. EDYCJA**

ŚWIĘTUJ Z NAMI

**Dzień Mamy!**

*Zapraszamy Mamy z dziećmi na wspólne warsztaty rękodzielnicze*

**24.05.2024 r. godz. 16.00**

**Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej**

Stworzymy razem m.in.: ozdobne opaski do włosów, biżuterię z makaronu, świeczniki a także...peelingi!

Obowiązują zapłaty pod numerem telefonu: 75-721-15-75  
Liczba miejsc ograniczona  
Udział w wydarzeniu jest bezpłatny



## Międzynarodowy Dzień Ziemi

**22** kwietnia w Przedszkolu Gminnym w Pobiednej wspólnie świętowaliśmy Międzynarodowy Dzień Ziemi. Z tej okazji przedszkolaki dowiedziały się, w jaki sposób dbać o naszą planetę a także wzięły udział w teatralnym zadaniu warsztatowym. Dzieci miały odegrać scenę, w której przyroda próbuje przetrwać

w zanieczyszczonym środowisku. Ostatnim zadaniem było ozdobienie swoich własnych ekologicznych papierowych toreb. Mamy nadzieję, że zajęcia pomogą budować w dzieciach prawidłowe nawyki dotyczące dbania o środowisko. ✘

E.W.

## Magiczne nasionka czytelnictwa

**W**e wtorek w Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej w niezwykle sposób świętowaliśmy Międzynarodowy Dzień Książki i Praw Autorskich oraz Światowy Dzień Ziemi. Sialiśmy magiczne nasionka czytelnictwa!

A to wszystko w ramach III Ogólnopolskiej Akcji Siania Nasionek Czytel-

nictwa. Ozdabianie doniczek złotymi myślami na temat wartości czytania, cytowanie fragmentów ulubionych książek, sianie magicznych nasionek czytelnictwa, nazywanie tego, co z nich wyrosnie, dało wszystkim ogrom radości.

A teraz z niecierpliwością czekamy na efekty. ✘

K.W.

## Międzynarodowy Dzień Teatru

**Z** okazji Międzynarodowego Dnia Teatru, który jest obchodzony 27 marca, uczniowie klas 1-4 SP im. K. Makuszyńskiego w Pobiednej wybrali się na wycieczkę do Zdrojowego Teatru Animacji w Cieplicach na spektakl „Krawiec Pan Niteczka”- oparty na opowiadaniu Kornela Makuszyńskiego. Niezwykle wesoło

i rozśpiewane przedstawienie pokażało dzieciom, w jaki sposób można stworzyć teatr z przedmiotów, z którymi mamy do czynienia na co dzień. Po spektaklu uczniowie mieli możliwość podziwiania piękna budzącej się do życia przyrody w Parku Zdrojowym oraz zakup pamiątek. ✘

M.G.

## Uroczyste pasowanie na czytelnika biblioteki szkolnej

**20 marca najmłodszy uczniowie Szkoły Podstawowej im. K. Makuszyńskiego w Pobiednej zostali uroczysto przyjęci do grona czytelników biblioteki szkolnej.**

**Z**anim jednak pierwszoklasiści złożyli obietnicę, że książki będą kochać i szanować, obejrzeni inscenizację w wykonaniu starszych koleżanek z klasy III. Dziewczynki grające postacie z baśni i samą królową Książkę sprawdziły wiedzę przyszłych czytelników, zadając im zagadki na temat czytania i baśniowych bohaterów. Dzieci spisały się na medal. Po przyrzeczeniu dokonano pasowania. Od tego momen-

tu uczniowie klas I stali się pełnoprawnymi czytelnikami biblioteki szkolnej. Następnie pan dyrektor i nauczyciel bibliotekarz wręczyli naszym czytelniczym nowicjuszom upominki, którymi obdarował ich Instytut Książki w ramach kampanii „Mała książka – wielki człowiek”. Każde dziecko otrzymało również zakładkę do książki i pamiątkowy dyplom. ✘

K.W.



Biblioteka Publiczna w Leśnej ogłasza konkurs plastyczny

**OKiS leśna**

# MORSKIE STWORZENIA

konkurs dla dzieci w wieku 7-11 lat

Termin i miejsce składania prac:  
do 31 maja 2024 r.  
w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej  
ul. Elizy Orzeszkowej 5a

Więcej informacji na stronie [www.okislesna.pl](http://www.okislesna.pl)  
lub pod numerem tel. 501 869 245



## Pierwsza edycja Międzynarodowego Pucharu Polski w Kajak Polo w Leśnej

W dniach 04-05.05.2024 roku po raz kolejny w Leśnej odbył się Międzynarodowy Puchar Polski w Kajak Polo – edycja pierwsza. Udział w nim wzięły 33 drużyny – ponad 230 zawodników z k Polski, Czech, Litwy, Finlandii, Węgier. W ciągu dwóch dni rozegrano 84 mecze. Wyniki zmagania przedstawiamy poniżej:

### I DYWIZJA – Seniorzy:

- 1 miejsce – Powiśle Warszawa
- 2 miejsce – UKS Set Kaniów
- 3 miejsce – Team Poznań

### II DYWIZJA – Kobiety/Juniorzy

- 1 miejsce – MOSW Choszczno
- 2 miejsce – Powiśle Warszawa
- 3 miejsce – UKS Set Kaniów

### III DYWIZJA – Młodzicy

- 1 miejsce – Alytus SRC Litwa
- 2 miejsce – MOSW Choszczno
- 3 miejsce – LUKS KWISA Leśna

### PANDA CUP

- 1 miejsce – MOSW Choszczno
- 2 miejsce – Praga Czechy
- 3 miejsce – LUKS KWISA Leśna

W osobnej klasyfikacji kobiet podium zajęły zawodniczki:

- 1 miejsce – MOSW Choszczno
- 2 miejsce – Kanu Katowice
- 3 miejsce – KTW Kalisz

Najlepszymi zawodnikami turnieju zostali: Olga Waluś i Maciej Rosiak z klubu Powiśle Warszawa. Natomiast najlepszym zagranicznym zawodnikiem został Karolis Latauskas z Litwy.

Najmłodsi zawodnicy turnieju to Natalia Kaczmarek z Leśnej i Antonii Jarmarkiewicz z Choszczna.

Zarząd LUKS Kwisa Leśna dziękuje rodzicom za pomoc w organizacji i piękne kibicowanie. Dziękujemy także sędziom, zawodnikom, gościom oraz wszystkim, którzy mieli swój



wkład w organizację tej dwudniowej, międzynarodowej imprezy. Ogromne podziękowania kierujemy do Burmistrza Leśnej – Szymona Surmacza, za objęcie wydarzenia honorowym patronatem. Organizacja turnieju była

możliwa dzięki darczyńcom, sponsorom i partnerom: firmie BieleccyBus, FBL Lassak, Tomaszowi Matkowskiemu, firmie M&S Vertrieb Service GmbH Sylwio i Monika Maj, Ośrodkowi Kultury i Sportu w Leśnej. ✘

## Pierwszy Otwarty Turniej Gry w Boule – Dublety już za nami!

11 maja 2024 roku na Zielonym Orliku w Leśnej odbył się pierwszy Otwarty Turniej Gry w Boule – Dublety. Zmienna pogoda nie odstraszyła graczy - do pojedynku stanęło łącznie sześć par. Wśród uczestników znalazły się dzieci, młodzież i seniorzy. Rywalizacja była zacięta, ale dzięki sędziemu - Panu Markowi Michalikowi - wszystko przebiegało w duchu fair play. Emocje momentami sięgały zenitu - w szczególności kiedy trzy bule jednocześnie stały przy „świnie”. Po 10 kolejkach wyłoniono zwycięzców:

- 1 miejsce zajęła drużyna KSP - Marek i Ela, zdobywając 3 punkty

- 2 miejsce zajęła drużyna SIGMY - Kuba i Rafał, oraz drużyna SAMBA - Irena i Andrzej; obie drużyny zdobyły po 2 punkty

To była za wspaniałą, międzypokoleniowa zabawa!

Podziękowania kierujemy do współorganizatorów i partnerów, którzy dołożyli cegiełkę do tego wydarzenia:

- ekipy z SCWS Steel Constructions (Piotr Wijaszka, Grzegorz Stępiak, Mariusz Stępiak, Marcin Czeszek),
- Krzysztofa Urbana.

Do zobaczenia wkrótce – już szykujemy kolejne aktywności dla Was! ✘



## Pieszna wędrówka wokół Leśnej



W niedzielę 12 maja 2024 roku odbyła się pierwsza wędrówka wokół Leśnej – i nie tylko. Ponad dwudziestoosobowa grupa – która poznała się i zorganizowała poprzez Facebooka o nazwie „Leśna i okolice” – wyruszyła we wspólną podróż szlakami naszej malowniczej gminy. Oprócz mieszkańców Leśnej na wydarzenie przybyli sąsiedzi z Lubania, Bolesławca, Zawidowa oraz goście z Warszawy i Niemiec. Punktualnie o godzinie 10:00 rozpoczęli oni pieszą wędrówkę, przemierzając: Dolinę Pereł, zapórę leśniańską, Stankowice, ruiny Zamku w Świeciu, domek myśliwski

Ernesta Gütschowa, punkt widokowy „ławeczka miłoszowska”, Stożek Perkuna. Trasa liczyła łącznie 22 kilometry. Pogoda, dobre humory, świetna atmosfera towarzyszyły uczestnikom przez cały czas. Wędrówka była okazją do poznania historii Leśnej, podziwiania piękna przyrody i do umocnienia więzi międzyludzkich. Inicjatorem wydarzenia był Krzysztof Urban.

Widzimy ogromne zainteresowanie i zapotrzebowanie na tego typu aktywne spędzanie czasu wolnego, dlatego jesteśmy pewni, że wkrótce pojawi się kolejna propozycja dla wędrówców. ✘





## Filharmonia „Zaczarowany pociąg”

Kwietniowa lekcja umuzykalniająca miała tytuł: „Zaczarowany pociąg”, który zabrał nas w szaloną podróż poróżnych zakątkach świata. Razem z nim dzieci poznały charakterystyczne melodie nawet bardzo odle-

głych krajów: gorącej Hiszpanii, Bułgarii, Brazylii oraz kraje skandynawskie.

W szalonej podróży po najróżniejszych rytmicznych krainach towarzyszyły nam instrumenty perkusyjne. To tak to, to tak to, to tak to, to... ✘

## Dzień marchewki

*Wyskoczyła z ogródeczka cudna  
Pani Marcheweczka. Obereczka  
zatańczyła, do talerza nam wskoczyła.*

*Witamy ją na naszym stole,  
w surówce i w rosole.*

*Tańczy, pływa, stroi miny  
i dostarcza witaminy.*

4 kwietnia w naszym przedszkolu obchodziliśmy Dzień Marchewki. Z tej okazji najmłodsze przedszkolaki z pomocą Pań kucharek przygotowały dla wszystkich dzieci smaczne i zdrowe dru-



gie śniadanko. Niespodzianka się udała, bo przedszkolaki ze smakiem zjadały zdrową i pyszną sałatkę z marchewki. ✘

## Znakomity występ taneczny w powiatowym konkursie tańca

24 kwietnia 2024 w Miejskim Domu Kultury w Lubaniu odbył się Powiatowy Konkurs Tańca dla przedszkoli w kategorii „Formacja”. Do rywalizacji przystąpiło osiem zespołów, które wykonały piękne układy taneczne.

Miło nam poinformować, że reprezentanci naszego przedszkola z grupy

Tygryski zajęli I miejsce. Wielkie gratulacje dla naszych tancerzy i gromkie brawa

„Człowiek nie żyje, aby tańczyć, lecz tańczy, aby szczęśliwie żyć”. Kierując się tą myślą, taniec rozwija wrażliwość na muzykę i ruch oraz pokonuje w nas tremę i nieśmiałość, a przede wszystkim uczy nas dobrze się bawić. ✘

## Odczarujmy autyzm – 2 kwietnia Światowy Dzień Świadomości Autyzmu



Autyzm może się objawiać w różny sposób u poszczególnych osób. Bez względu na indywidualną manifestację objawów, wszystkie osoby z autyzmem mają trudności w zakresie relacji społecznych, porozumiewania się, wyobraźni, sztywności zachowań.

ubrane na niebiesko. Dzień ten przebiegał pod hasłem „Odczarujemy autyzm”.

Aby przybliżyć dzieciom to niezrozumiałe pojęcie, wyemitowany został dla nich film, który w prosty sposób wyjaśnia czym jest autyzm pt., „Amazing things Happen”.

Na zakończenie wszystkie dzieci wybrały się na spacer do miasta. Trzymając niebieskie balony w rączkach zaakcentowały dzisiejszy dzień. ✘

2 kwietnia nasze przedszkolaki na znak solidarności z dziećmi autystycznymi przyszły do przedszkola

## „Kto Ty jesteś? – Polak mały..”- warsztaty majowe

„Kto ty jesteś?- Polak mały”. Pod takim hasłem obchodziliśmy święta majowe. Nasze przedszkolaki brały udział w warsztatach plastycznych- ozdabiały kontur nasze-

go symbolu narodowego- flagi biało czerwonymi sercami. Dzieci pięknie recytowały „Katechizm polskiego dziecka” oraz zaśpiewały „Piosenkę małego patrioty”. ✘





# Gierałtówek

W niniejszym numerze Panoramy Leśniańskiej zaprezentujemy przysiółek Pobiednej, który kiedyś funkcjonował od końca XVII wieku jako odrębną osadę pod nazwą Gierałtówek, po zakończeniu II wojny światowej na krótko nazywał się Kolonia Hetmańska, aby już jako Gierałtówek najprawdopodobniej w 1947 roku stać się częścią Pobiednej.

Pierwszym obiektem powstałym w Gierałtówku była karczma, która została postawiona w 1684 roku dla wygody śląskich katolików wędrujących do sanktuarium maryjnego w Hejnicach po stronie Czeskiej. Podobno istniał stary zwyczaj wysyłania koni, wozów, a nawet prowiantu do tego miejsca dla pielgrzymów powracających z Hejnic. Co ciekawe karczma ta nazywana była karczmą Schieck'a, ponieważ stał koło lasu Schieck'a. Mając na uwadze, że już od XIII wieku do Hejnic odbywały się pielgrzymki należy przypuszczać, że przed wyżej wspomnianą karczmą znajdował się również jakiś obiekt najprawdopodobniej również karczma, która pozwalała pielgrzymom odpocząć, posilić się, czy przenocować. Gierałtówek w obrębie Gminy Leśna jest najprawdopodobniej najmłodszą miejscowością, ponieważ powstał dosłownie pod sam koniec XVII wieku to jest w 1687 roku. Jak większość miejscowości powstałych w tym okresie ma związek z wojną trzydziestoletnią, kiedy to egzulanci z rejonu Śląska oraz Czech uciekają przed prześladowaniami religijnymi i przybywają między innymi w nasze

okolice. W 1687 roku wieś nazywano Neu Gersdorf, a swoją nazwę wzięła od nazwiska rodowego pana feudalnego to jest Karol Feliks Ernest von Gersdorf (zginął, jako sasko – polski pułkownik w bitwie pod Pińczowem w Polsce 13 września 1702 roku w wieku 37 lat), w 1945 roku przyjmuje nazwę Kolonia Hetmańska, a następnie najprawdopodobniej w 1947 roku Gierałtówek. Wieś administracyjnie do 1815 roku przynależna do Saksonii w okręgu Kwisy, następnie do 1820 roku w Prusach i podlega pod okręg zgorzelecki, aby już od 1820 roku podlegać administracyjnie pod powiat lubański. Najwięcej mieszkańców Gierałtówek liczył w 1845 roku – 189, a najmniej w 1694 roku – 126, w latach późniejszych to jest od 1928 roku dane co do ilości mieszkańców są podawane wspólnie z Pobiedną. Gierałtówek położony jest na zboczach Jindřichovického Hřebena na styku z Czechami, ale początkowo w momencie założenia znajdował się on na początku doliny, domy ciągną się na wysokości około od 435 do 470 m. n.p.m. wśród użytków rolnych i zagajników. Generalnie przysiółek ma charakter rolniczy. Mieszkańcy głównie



Wygląd obecny

trudnili się tkactwem chałupniczym oraz bieleniem tkanin, uprawą roli oraz wypasem bydła. Szczyt swoje „potęgi” wieś osiągnęła w 1814 roku kiedy to liczyła 43 gospodarstwa.

Wieś została założona przez mieszkańców Czadrowa i Przedwojowa z okolic Kamiennej Góry, którzy przed dłuższy okres po wojnie trzydziestoletniej cieszyli się wolnością wyznania w dobrach Krzeszowskich. Mieszkańcy wspomnianych wsi dopiero w 1678 roku napotykały poważniejsze przeszkody kiedy to, aby móc przystąpić do sakramentu małżeństwa młodzi mieli obowiązek złożyć uroczystą przysięgę posłuszeństwa wobec władzy. Tego jednak nigdy wcześniej nie praktykowano i choć o religii nie wspomniano ani słowem, starano się temu rozkazowi uchylić. Rodzice, o ile to w ich mocy leżało, odradzali swoim dzieciom zawieranie małżeństw na jakiś czas. Sześć lat minęło w najściślejszym posłuszeństwie;

nikt nie chciał wstępować w związek małżeński. W końcu jeden para zignorował obawy, poszła i poprosił o ślubu, obiecując żyć w posłuszeństwie władzy we wszystkim. Zostali potraktowani z całą możliwą łagodnością, a o religii nie wspomniano ani słowem. To dodało innym odwagi. Więcej osób zawarło związki małżeńskie i żyło w miarę spokojnie. Nagle jednak nastąpił wstrząs. Na zebraniu, dzisiaj powiedzielibyśmy wiejskim, zakomunikowano społeczności, że mają przejść na katolicyzm, ponieważ przysięgali najściślejsze posłuszeństwo władzy. Mieszkańcy dostali termin czterech tygodni na wykonanie rozkazu. Według jednomyślnych relacji wszyscy stali w milczeniu, jakby ogłuszeni i oszołomieni grzmotem (piorunem), a następnie opuścili pokój i dziedzińiec klasztorny. Jak to w takich sytuacjach dawały o sobie znać strach, łzy, westchnienia, łamanie rąk, szemranie i obelgi, ale wszystko to szybko ustąpiło, gdy wystąpił szanowany człowiek (najprawdopodobniej był to sędzia), który przemawiał do nich z niezwykłą mocą i nawoływał do niezłomnej wytrwałości w wierze. Jego przemówienie spotkało się z powszechnym aplauzem i postanowiono na miejscu, bez najmniejszego sprzeciwu, opuścić dom i kraj z ostatnim dniem wyznaczonych 4 tygodni, bez dalszych pytań, i udać się do swojego „ojca” w Dreźnie. Tak ówczesni nazywali oni księcia elektora saskiego. Przez te cztery tygodnie mieszkańcy bardzo obawiali się tak zwanych dragonów Lichtensteina, którzy kilka lat wcześniej podczas zamykania kościołów ewangelickich i innych incydentów w miastach nie obchodzili się z ewangelikami zbyt delikatnie. W przeciągu tych czterech tygodni spieniężyli praktycznie cały



Gierałtówek, w tle wieża około 1935 rok



swój dobytek i wyruszyli, uzbrojeni w strzelby i włócznie, w drogę niemal z końcem wyznaczonych 4 tygodni to jest 5 sierpnia 1687 roku (pojawia się również data, że wyruszyli w okolicach dnia Świętego Jakuba tj. 25 lipca), na dzień przed końcem wyznaczonego terminu, przechodzili przez swoje pola stojące jak to kronikarz zapisał w największym rozkwicie w kierunku Kowar, zawsze obozowali blisko gór, aby mieć bezpieczne tyły, następnie dotarli pod Chojnik (rejon Sobieszowa). W ten sposób ta droga, zawsze wzdłuż gór, doprowadziła ich do pierwszej osady na Łużycach to jest do wsi Graniczna (obecnie część Czerniawy – Zdrój) należącej do dóbr Unięcickich. Podaje się, że wyruszyło 1240 osób wraz ze 100 wozami, głównie bielarzy i tkaczy, jednakże ta liczba jest kwestionowana i uważa się, że było około 850 osób i około 50 wozów. Odnotowano, że jedyny zaprzęg miał 4 lub 6 koni i należała do furmana Gänsel'a, który później prowadził karczmę. Przybyli egzulanci udali się do kościoła, gdzie ówczesny pastor Engelmann wygłaszał kazanie pogrzebowe i podczas niego zwrócił się do tych ludzi; pobłogosławił ich i nie zdając sobie jeszcze sprawy, że mówi prawie wyłącznie do swoich nowych przyszłych parafian, życzył im szczęścia na dalszą podróż i szybkiego osiedlenia. Podobnie jak żołnierze, zostali zakwaterowani, traktowano ich bardzo przyjaźnie, a ostatecznie zadano im pytanie: Czy chcieliby pozostać tutaj i uprawiać rolę? Propozycja ta została przyjęta z radością, bez długiego zastanawiania się. Co do warunków, to szybko osiągnięto porozumienie. Wszędzie wyznaczono tak zwane place budowy, albo kupowano od panów feudalnych nowo wybudowane domy. W ten sposób w każdej wspólnocie wyrosły nowe domy. Bowiem w Skibie, Wolimierzu i Świeciu również kilka rodzin się osiedliło, pozostali zaś osiedlili się w Gierałtówku (nieliczni udali się do Żytawy), z wyjątkiem dwóch rodzin, które to żałując swojego wyjazdu, powróciła i odwołała swoje wyznanie, ponownie osiedliła się w swoich opuszczonych domach. Co ciekawe ówczesni zarzucają mieszkańcom Czadrowa i Przedwojowa, że zbyt pochopnie podjęli decyzję o wyprowadzce, ponieważ nie zgłosili żadnego sprzeciwu, nie zaprotestowali, ale w swej zatwardziałości serca i upartości opuścili swoje wsie, kiedy to na polach dojrzewało zboże. Uważa się, że potraktowali Łużyce jako raj obiecany. W 1698 roku do Gierałtówka docierają 32 rodziny ewangelickie z Złotego Ptoku oraz Srebrnej Góry.



Wieża i skutki wichury z 31.01.1913 roku

Najbardziej rozpoznawalnym zabudowaniem Gierałtówka jest wieża Mon Plaisir (Moja Przyjemność). Została wybudowana w latach 1803-1804 (niekiedy podaje się lata 1802-1803) przez Adolph Traugott von Gersdorf za cenę 6 tysięcy talarów. Wieża początkowo służyła do obserwacji nieba i gwiazd, jak również okolicznych wzniesień. Uważa się, że było to pierwsze obserwatorium astronomiczne na Śląsku wybudowane w takiej formie. Obiekt ten pełnił także funkcję wieży przeciwpożarowej. Projekt budowli przekazał Gersdorfowi hrabia Fryderyk Wilhelm von Reden z Bukowca, który również w tym czasie prowadził podobne budowle w swojej siedzibie. Gersdorf wybudowała tę wieżę z dwóch powodów. Po pierwsze cierpiał na artretyzm, który uniemożliwiał mu wchodzenie na Smrek i Czer-

niawską Kopę, z których zawsze prowadził obserwacje (po wybudowaniu spędzał w niej mnóstwo czasu), a po drugie dał możliwość zarobienia swym poddanym, którzy cierpieli wówczas straszliwą biedę. Uważny obserwator zaobserwuje w terenie również inne obiekty związane z tą wieżą między innymi aleje lipową oraz schody wybudowane dla wygody odwiedzających, aleja lipowa jest czytelna w krajobrazie, ale aby odnaleźć schody trzeba już się wysilić i poszperać w terenie. Po 1886 roku budowla nosiła imię Cezara Wilhelma, służąc turystom jako gospoda oraz wieża widokowa, a w pomieszczeniach na samej górze zainstalowana była luneta do obserwacji astronomicznych i okolicznego terenu. W 1931 roku urządzono tutaj niewielkie muzeum regionalne, poświęcone

Górom Izerskim. Obecnie stoją tylko fragmenty murów tej konstrukcji, a od kilku lat pojawiają się co jakiś czas pomysły, aby przywrócić obiekt dla ruchu turystycznego. Jakies 500 metrów od tej wieży do 2003 roku na rozdrożu koło wiekowego dębu znajdował się stary kamień drogowy, na którym był wyryte nazwy miejscowości wraz z odległościami w milach do nich, niestety w 2003 roku kamień zniknął w bagażniku samochodu, który miał niemieckie tablice rejestracyjne. W rejonie wieży znajdują się również pozostałości strzelnicy Wojsk Ochrony Pogranicza. ✘

**Norbert Włodarczyk**  
Przewodnik Sudecki  
Przewodnik po Karkonoskim  
Parku Narodowym



Wieża około 1904 roku